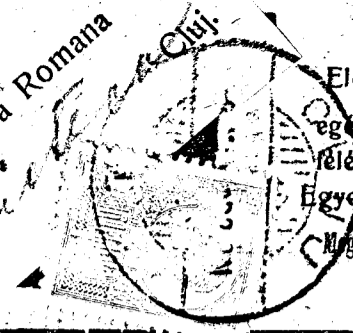


Szerkesztőség  
és kiadóhivatal:  
Calea Regele  
Ferdinand 44  
Telefonszám: 182

# SPORT

Universitatea Romana  
Cluj



Előfizetési árak:  
egész évre 80 lei  
félévre — 45 lei  
Egyes szám ára 2 lei  
Megjelenik hetenként

II. évfolyam II. szám

Cluj (Kolozsvár), 1922. május

A FSSR hivatalos lapja

## A bajnokság hatodik vasárnapja

Oriási sportbotrány Marosvásárhelyt — A KAC szenzációs veresége — MTK—KAC 6:0 (0:0) — Haggibbor—CCFR 1:0 (1:0) — Victoria—Universitatea 2:1 (2:0) — A Törekvés 1:0 (1:0) arányban legyőzte a NAC csapatát

A május 7-én Kolozsvárt lejátszott bajnoki mérkőzések szépségét teljesen lerontotta a zuhogó eső, a felázott, csúszós talaj és a nehéz, sáros labda. Kolozsvárt a mérkőzések ennek dacára aránylag nyugodt hangulatban folytak le, csak néhány szenvedélyes néző pofozkodott össze a tribünön. Marosvásárhelyt azonban hatalmas botrány közben félbeszakadt az MTK és KAC csapatainak bajnoki mérkőzése.

**Haggibbor—CFR Cluj 1:0 (1:0).** Bíró: *Steinhübel* Zoltán (Gloria—CFR Arad). I. o. bajnoki mérkőzés. Az erősen felázott pályán a CFR 7 emberrel kezdi a játékot. Időközben kiegészítődik kilencre és méltó ellenfelévé válik a kényelmesen játszó Haggibbornak. A Haggibbor minden akcióját balszerencse kísérte, így a 5. percben *Rosenberg* helyezett labdája kapuszlopot érintve kerül vissza a mezőnybe. *Lázár* éles lövése a tizedik percben belső kaputól pattan vissza. Az első komoly támadást *Vinczi* vezeti a 15. percben a Haggibbor kapuja ellen, azonban *Jakobi* menti. A mérkőzés legszebb momentuma a 22. percben *Harmati* bravuros és szerencsés védekező volt, aki biztos góltól menti meg a vasutas csapatot. *Vinczi* újabb támadást vezet és a szélről lött gyönyörű labdája kapufát ér. Az általában lanyha tempójú mérkőzés egyelőre gólját a 38. percben *Rosenberg* lötte feltűnő offside helyzetből. Az utolsó percben *Harmati* gyönyörűen védi a peches *Pollák* kétszeres lövéseit. A második félidőben a CFR kiegészítődik a veterán *Grimm* tával és egy ifjúsági játékosal tizenegyre. A támadást állandóan a Haggibbor vezeti, de *Harmati* emberfeletti produkál, *Bornstein*, majd *Rosenberg* veszélyes lövéseit kifutással védi. Tizenötperces mezőnyjáték után a CFR energikusan támad, azonban a csonka csatársorban az igen jól játszó *Vinczinek* nincs partnere. Az ostromgyűrűből felszabadul a Haggibbor. *Pollák* kiszökik, *Harmati* kifutással menti. A mérkőzés CFR fölényvel végződik. Kornerarány 8:1 a Haggibbor javára. A csapatok egyenlő játékerőt képviseltek, annak dacára, hogy a CFR több tartalékkal állt fel. A Haggibbor könnyelmű játék a majdnem megbosszulta magát; kevesen múlt, hogy a 43. percben *Szűcs* ki nem egyenlített, *Rosenfeld* kapus azonban szépen mentette. A győztes csapatban *Jakobi* és *Lázár* jobbszélső játéka érdemel említést. *Braun* a második félidőben nem volt seholsem. Mentségére szolgálhat, hogy a Haggibbor háttérdekéltalan driblizésükkel befolyásolták helyezkedését. *Bornstein*nek le kell szoknia önző játékaról, mert ezzel csak kárára van az összmunkának. Az ifjúsági *Rosenfeld* hetekkel ezelőtt felválthatta volna *Sugárt*. A vasutas csapatban *Harmati*, *Bázsa*, *Ujfalvi* és *Végh* Kami voltak jók. *Vinczi* durván megrugta a fairul játszó *Jakobit*, amiért a bírót kiállította.

**Victoria—Universitatea 2:1 (2:0).** Bíró: *Steinhübel* Zoltán (Arad). I. oszt. bajnoki. A pálya a sűrű eső miatt annyira rossz állapotba került, hogy a bírót nem találta bajnoki mérkőzésre alkalmasnak, a két egyeteli intéző közös megállapodásával azonban engedélyezte a bajnoki mérkőzést. A csúszós talaj miatt a mérkőzés nélkülözött minden szépséget, bár mindkét csapat a legerősebb összeállításban állt ki. Az első félidőben a Victoria csatársora egyöntetűbb és rövid passzjátékkal dolgozik. A váltakozó mezőnyjátékot *Bonciocat* veszélyes kiszökése élénkíti, élesen lött labdáját azonban *Maksey* bravurosán fogja.

A Victoria halvesora jól helyezkedik és tömi a csatársort labdával. *Palocsay* leadásával *Istvánffy* megszökik, éles lövését a 25. percben *Szilágyi* beejti. A gólról az Universitatea erősebb támadásba kezd, azonban a Victoria védelme biztosan ment. A 36. percben a szabadon hagyott *Matlauch*, *Deutsch* hibájából védhetetlen gólt lö.

A második félidő első percében *Szántó* lefut, azonban a kapu mellé lö. Az Universitatea felhasználva a Victoria tempójának hanyatlását, ésszerű összjátékkal sokszor veszélyes támadást intéz az állandóan védekezésre szoruló Victoria kapuja ellen. A tizedik percben *Guga* a tizenhatos vonalon kívül *Komáromi* hibájából a szezon egyik legszebb gólját lövi. A félmagas éles labda védhetetlen volt. A gólról még erősebb Universitatea támadás következik, azonban a jó taktikával védekező Victoria védelem ellen nem tud eredményt elérni. A fair mérkőzés első félidőjében a Victoria volt állandó fölényben, viszont a második félidőt állandó Universitatea fölény jellemezte. A mérkőzés sorsát az összeszokottabb csatársor munkája és a szerencse döntötte el. A győztes csapatban *Istvánffy*, *Szántó*, *Matlauch* és *Palocsay*, az Universitatea csapatában *Nichin*, *Kézdí*, *Tirlea* játszottak kiválóan, *Guga* csak a második félidőben volt elemében.

**KKASE—Unió (Dés) 2:0 (1:0).** Bíró: *Czinczár* Imre (Haggibbor). Egyenlő erejű ellenfelek küzdelme, a kapu előtt azonban a KKASE sokkal határozottabb volt. Az első félidő gólját *Nagy* beadásából a kitűnő formában játszó *Kiss* Antal fejelte a tizenharmadik percben. A második félidőben az Unió kap jobban lábra, *Vágó* és *Nussbacher* szép támadásokat vezetnek, de eredmény nélkül. Gyönyörű jelenet volt, amikor a KKASE öt csatára szép passzjátékkal adta egymásnak lépcsőzetesen a labdát. A 16. percben kornerből szerzi meg a KKASE *Kronstädter* révén a második gólt.

Az ifjúsági és szövetségi díjmérkőzések a kispálya használhatatlansága miatt elmaradtak.

Az Universitatea II. és a KAC II szövetségi díjmérkőzésen a KAC II. csapata nem jelent meg.

## Vidéki eredmények

A „Sport” tudósítójának telefonjelentései

A vidéken lejátszott mérkőzések szenzációja a KAC nagy gólarányú veresége Marosvásárhelyt az MTK csapatától. A mérkőzés egyébként hatalmas botrány közben félbeszakadt. A másik meglepetést Nagyváradon a Törekvés szerezte. A bajnokságban revánsot vett a serlegdöntőn szenvedett vereségéért és minimális góldiff renciával győzte le erős riválisát, a Nagyvárad AC csapatát. A vidéki mérkőzésekről tudósítónk az alábbi telefonjelentésekben számolnak be:

**Torda Sparta (Szamosújvár)—Concordia (Aranyosgyéres) 2:0 (1:0).** Miután a Concordia lekéste a vonatot és későn kezdhetett meg a játékot, a csapatok csak 2x20 perces barátságos mérkőzést tartottak. Mindkét gólt *Batrin* lötte.

**TSC—DMTE 5:0 (4:0).** Másodosztályú bajnoki mérkőzés, amelyben a TSC állandó fölényben volt. A gólokon *Sizler* (2), *Bécsi*, *Sütő* és *Szentmártoni* osztozkodtak. Mindkét mérkőzést *Adorján* Ödön szöv. bíró vezette.

**Nagyenyed. CFR (Marosvásárhely)—Nagyenyedi Testgyakorlók Köre 3:0 (2:0).** Barátságos mérkőzés. Bíró: *Csont* Samu.

**Marosvásárhely. MTK—KAC 6:0 (0:0).** A mérkőzést már vasárnap délelőtt súlyos incidens előzte meg. *Licz* József, a mérkőzés vezetésére felkért temesvári szöv. bíró nem érkezett meg Marosvásárhelyre. Az MTK tagjai a korzón arról tancscoztak, hogy ki legyen a bíró, miközben *Glanzman* Armin az MTK fuBALLszakosztályi elnöke és dr. *Hirsch* Elemér KAC játékos, között szóváltás keletkezett, melynek hevében *Hirsch* Elemér annyira elragadtatta magát, hogy a 60 éves *Glanzman* Armin elnököt teltleg inzultálta. Dr. *Násza* István, a KAC csapatkapitányának intervenciójára a kinos affért elsimították és a csapatok *Cseh* Árpád (MMTE) szöv. bíró személyében megállapodva, nyugodt hangulatban léptek pályára.

Az MTK a Bécsbe távozott *Deutsch* Simi, a KAC a kartörést szenvedett *Marczinkievitz* nélkül állott fel. Az első félidőben az MTK—régí jó formájára emlékeztető stílusban—erősen támad a nehéz, felázott pályán, a tartalék *Békési* centercsatár azonban biztos gólhelyzeteket hagy kihasználatlanul. A KAC védelme szívesen tartja magát.

A második félidő 25. percében *Békési* szöktetését *Glanzman* góllá értékesíti. A KAC ekkor változtat felállításán. *Czégka* háttérdekélt, dr. *Hirsch* centerhallfot kezd játszani. *Hirsch* támadásba dobja a KAC csatársorát, azonban a jól működő MTK védelem megakadályozza a gól elérésében. Az MTK támadását fault akasztja meg. *Szabó* szabadrugásából *Glanzman* a második gólt fejelte. A 37. percben *Nuridsány* kiszökik és három méternyire közelíti meg a KAC kaput. *Szathmári* kapus a labdára veti magát, azonban véletlenül *Nuridsány* lábát fogja el, akit leránt a földre. A bírót tizenegyest ítél. A KAC tiltakozva a tizenegyes ellen, *Ferdinánd* intéző utasítására levonul, *Goldner* KAC pénztáros azonban visszaparancsolja a játékosokat a pályára. A tizenegyest a KAC nem védi, *Szathmári* kiáll a kapuból. Az MTK az üres kapuba rugott tizenegyesből harmadik gólját éri el.

Ujrakezdés után a KAC játékosai szobor-szerűen megállanak és nem avatkoznak a játékba. Az MTK ily módon még három gólt rug. *Dr. Hirsch* megsérti a bírót, aki kiállítja őt. A KAC játékosai egyenként elhagyják a pályát, úgy hogy a 42. percben *Cseh* bíró kénytelen a mérkőzést félbeszakítani, miután a KAC csapatában nem volt meg a szabályokban előírt 7 játékos.

A kinos botrány óriási visszatetszést szült a marosvásárhelyi közönség körében és a szövetség előtt lesz folytatása.

**Szászrégen. MSE—SzTK 4:0 (3:0).** Másodosztályú bajnoki. Bíró: *Fejér* István (MMTE).

**Gyergyószentmiklós. A Muresul—GyAK** bajnoki mérkőzése a nagy esőzés miatt elmaradt.

**Brassó. HTV—Olympia 1:0 (0:0).** Elsodosztályú bajnoki mérkőzés. A felázott talaj erősen befolyásolta a játékot. Bíró: *Bencze Czinczár* Miklós.

**Olympia I. B.—BMTE I. B. 2:1 (1:1).**

**Nagyvárad. Törekvés—NAC 1:0 (1:0).** A bajnoki mérkőzés során a Törekvés revánsot vett a serlegdöntőn szenvedett vereségéért. A győztes gól a 12. percben esett. Az első félidő 44. percében kedvező alkalma nyílt a NAC-nak az egyenlítésre. *Kiss* Kálmán bíró tizenegyest ítél a Törekvés ellen, *Markovits* (NAC) háttérdekélt azonban a kaputának rugja a labdát.

**Szathmári SE—Bihorul 1:0 (1:0).** Bajnoki mérkőzés. Bíró: *Balogh* János (Egyetériés).

(Folytatása a 4-ik oldalon).

# Románia felveszi a sportérintkezést Magyarországgal

## A FSSR bukaresti központja átíratot intézett az MLSz-hez

A világháborút követő politikai és geográfiai átalakulás után az erdélyi és bánáti területek sportéletében is jelentős változás állott be. Az Erdélyben és Bánátban működő sportegyesületek természetesen kikapcsolódtak a budapesti Magyar Atlétikai Szövetség, a Magyar Labdarúgók Szövetsége és a többi sportágak (birkózás, evezés, uszás) budapesti központi szövetségének életéből és a Bukarestben székelő Romániai Sportegyesületek Szövetségébe, a FSSR-be kérték felvételüket.

A politikai viszonyok miatt Románia és Magyarország sportszövetségei között lehetetlenné vált az érintkezés.

Később, a politikai viharok lecsendesedése után a FSSR-részéről informatív jellegű közeledés történt az MLSz-hez, amely azonban udvariásan kitért arra való hivatkozással, hogy a Romániai Sportegyesületek Szövetsége nem tagja a Nemzetközi Labdarúgó Szövetségnek, a hatalmas FIFA-nak és így a futballisták kölcsönös kiadása tekintetében nem jöhet létre a nemzetek labdarúgó szövetségei között szokásos viszonyosság.

A FSSR tudatában annak, hogy elsősorban saját érdeke, ha a nemzetközi szövetség tagja lesz, felvételre jelentkezett a FIFA-nál, ahol rokonszenves, kedvező fogadtatásra talált. Elvben el is határozta a FSSR felvétele, a tagok sorába való belépés végleges szankcionálása a Federation International Football Association legközelebbi közgyűlésének lesz feladata.

Miután a FSSR hivatalosan is tagja lett a FIFA-nak és így rendelkezik a nemzetközi érintkezés legfontosabb kritériumával, a bukaresti központ részéről semmi akadály nem volt többé, hogy

**Románia és a budapesti MLSz, illetve a magyar futballsport barátságos összeköttetésének eszméje**

valóságga realizálódjék.

Bukaresti munkatársunk jelentése szerint a FSSR központi vezetői körében megerősödött az a régebbi elvi nézet, hogy

**a sportban csak a sportot szabad látni és e téren számítani kell a politikát.**

Ennek a tiszteletreméltó és igen helyes álláspontnak dokumentálása végett a FSSR a napokban udvariás hangú levelet intézett a Magyar Labdarúgók Szövetségéhez. A német nyelven írt levél van hivatva iniciatívát adni Románia és Magyarország között e szorosabb sportösszeköttetés megteremtésére.

A FSSR levelének tartalma magasabb horizontról nézve nem fontos, a lényeges és egész Románia, de különösen Erdély és a Bánát sporttársadalmának szempontjából örvendetes a kezdeményezés ténye és az átírat igen szíves hangú formája.

Az átíratban egyébként arra kéri a FSSR a budapesti társszövetséget, hogy amíg a játékost ad ki Románia részére, igazolóján tüntesse fel azt a körülményt, hogy az illető futballista nincs fegyelmi eljárás alatt, nincs diszkvalifikálva és hogy játékjogát valamilyen okból nem függesztette fel az MLSz illetékes bizottsága.

Örömmel kell elöltsé Románia minden vérbeli sportemberének lelkét a FSSR kezdeményező lépésének híre, amelyet a Magyarországgal való sportbeli érintkezés felvétele érdekében tett. Hisszük és reméljük, hogy a FSSR lovagias gesztusát gavaléros fogadtatással viszonzozza a MLSz és a sport magasabb, a napi politika céljait messze meghaladó érdekeinek figyelembevételével teljes jóakarattal eleget tesz a bukaresti központ kívánásának.

(n. l.)

## Az olasz labdarúgószövetség válsága

### A FIFA kizárta az új szövetség taggyűléseit a FSSR a FIFA mellett

Annak az áldatlan harcnak, amely az olasz labdarúgók szövetsége kebelében a szövetség vezetői és a taggyűlések között kitért, nemzetközi viszonylatban is súlyos következményei vannak. Mint ismeretes, a konfliktus hatása alatt huszonhat olasz egyesület kivált a régi szövetségből, a Federazione Italiana de Calcio kötelékéből és új szövetségbe, a Confederazione Calcistica Italianaba tömörült érdekeinek megvédésére. A régi labdarúgószövetség megtörő intézkedéseket tett, amelynek hatása alatt az Olaszországba turára készülő magyarországi futballcsapatok kénytelenek voltak vendégszereplésükről lemondani, sőt a budapesti FTC legutóbbi viharos olaszországi utja is csak úgy valósulhatott meg, hogy a Ferencváros híres futballistái a régi szövetséghez hú sportegyesület csapataival jásozták le mérkőzéseiket.

A két párt között megindult tárgyalások kedvező megoldással bíztattak, olasz sportkörökben komolyan remélték, hogy az ellentéteket sikerül átírdalni. A békeakció azonban hajótörést szenvedett, a megegyezés lehetetlenné vált. A régi szövetség tekintélyének megvédése érdekében a nemzetközi szövetséghez, a FIFA-hoz fordult, amely a nemzetközi szabályok 21. §-a értelmében a reformokat sürgető és a régi olasz szövetségtől elszakadt 26 egyesületet kizárta, illetve bojkott alá helyezte.

A FIFA döntéséről az olasz szövetség értesítette a nemzetközi szövetségbe tartozó országok összes labdarúgószövetségeit, így a bukaresti FSSR-t is, közölve, hogy a kizárt,

illetve bojkottált sportegyesületek csapataival mérkőzések nem tarthatók.

Az olasz szövetség átírata alapján a FSSR labdarúgószaksztyála most körlevélben tudatta a kebelébe tartozó romániai sportegyesületekkel, hogy az alább felsorolt olasz egyesületek futballcsapataival a FIFA határozata értelmében nem tarthatnak mérkőzéseket.

A kizárt, illetve bojkott alá helyezett olasz sportegyesületek a következők:

Torino FC	Torino
Juventus FC	Torino
Novara FA	Novara
Brescia FC	Brescia
Milan FC	Milano
SC Italia	Milano
Spezia FC	Spezia
Savona FC	Savona
Ass. Calcio Padova	Padova
Venezia	Venezia
Bologna FC	Bologna
Nazionale Emilia FC	Bologna
Pisa Sporting Club	Pisa
US pro Vercelli	Vercelli
Alexandria US	Alexandria
Casale FC	Casale
Internazionale FC	Milano
US Milanese	Milano
Legnano FC	Legnano
Soc. Gilm. Andrea Doria	Genova
Genova FC	Genova
Ass. Calcio Hellas Verona FC	Vinceza
Ass. Calcio Mantova	Verona
Modeno FC	Mantova
US Livorno	Modena
	Livorno

A FSSR bukaresti központja ez uton is figyelmezteti a kebelébe tartozó romániai sportegyesületeket, hogy a fent felsorolt olasz csapatokkal nyilvános futballmérkőzést rendezniük szigorúan tilos.

A FIFA és az olasz sportkörök komolyan remélik, hogy a nemzetközi bojkott, illetve a kizárás jobb belátásra készíti az indexre vett sportegyesületeket és hogy a felborított békét sikerül helyreállítani a régi olasz labdarúgó szövetség és a 26 sportegyesület között.

## Atlétika

Nemzetközi atlétikai verseny Temesvárt. A Temesvári AC május 23-én nemzetközi atlétikai versenyt rendez, amelyen több külföldi atlétán kívül Ambrózy, a BEAC volt kitűnő súlyatlétája, Jugoszlávia bajnoka is biztos induló.

A holland magyar atlétikai mérkőzés. A Rotterdami Athletic Verein „Pro Patria” július 9-én nagyszabású nemzetközi atlétikai versenyt rendez, amelyben angol, francia, svéd, belga és német versenyzők indulnak. Ennek keretében tartják meg a magyar-holland atlétikai mérkőzést, amelynek számai a holland szövetség ajánlata szerint a következők lennének: 100 m, 400 m, 1500 m, síkfutás 110 m, gátfutás, 4x100 staféta, rudugrás, diszkoszvetés. A holland szövetség 11 magyar versenyző költségeit téríti meg. A MASz hozzájárult a terminushoz, de a versenyszámokra nézve az a kívánsága, hogy a rudugrás helyett távolugrás, esetleg magasugrás vétessek fel. Ez lesz az első holland-magyar atlétikai mérkőzés.

A Budapest-Stockholm városközi atlétikai versenyt június 11-én rendezik meg. A MASz elhatározta, hogy jövőben nem a két főváros, hanem a Svédország-Magyarország közötti atlétikai versenyt rendezik meg, amint az a háború előtt történt. Az osztrákok, olaszokkal, lengyelek és finnekkel tartandó atlétikai mérkőzések ügyében úgy döntött a MASz, hogy az osztrák-magyar atlétikai versenyeket újlag rendszeresíti; az olaszokkal megindítja a tárgyalásokat, a lengyel atlétákkal pedig Miskolcra rendezik meg a versenyt. A finnre nézve úgy határozott a Magyar Atlétikai Szövetség, hogy júniusban, a svéd-magyar mérkőzés után keresnek érintkezést a finnrel és a jövőben összekötik a svéd és finn turát.

## Érvényben marad-e a 646. számú igazolási rendelet?

A „Sport” bukaresti munkatársától.

A FSSR központi bizottságának a játékos igazolásokra vonatkozó, múlt évben kiadott 646. számú rendelete különböző véleményeket és kritikát váltott ki a Romániai Sportegyesületek Szövetsége kerületi bizottságától, az ugynevezett Comitatul Regionalok részéről.

Az ominózus 646. számú rendelet, — mint ismeretes — többek között a külföldről Romániába jövő játékosoknak még bajnoki mérkőzésekre is szóló azonnali játékjoggal való leigazolását írja elő, abban az esetben, ha az illető játékos régi egyesülete és külföldi szövetsége hiteles okirataival igazolni tudja, hogy játékjogát fegyelmi ügyből kifolyólag nem függesztették fel.

A kolozsvári kerület, a brassói és a régi királyság területén működő Comitatul Regionalok gyakorlatával szemben, a 646. számú rendelet végrehajtását időlegesen felfüggesztette.

Kérdést intéztem ez ügyben Gebauer Mario és Davila kapitányhoz, a bukaresti Comitatul Central tagjaihoz, akikről azt a felvilágosítást nyertem, hogy a 646. számú igazolási rendelet tekintetében a kolozsvári kerület speciális és teljesen önálló álláspontot foglalt el és ezt az álláspontot a Comitatul Central ezidőszertirekpektálni óhajtja.

A kolozsvári Comitatul Regional ugyanis azt véli, hogy a 646. rendelet nemcsak arra alkalmas, hogy a külföldi nagymértékű professzionizmus Romániában is gyökeret verjen, de arra is, hogy külföldi profijátékosok mintegy vendégszereplésre ránduljanak le Romániába, a jobb anyagi viszonyok között lévő sportegyesületek egy-egy fontosabb mérkőzésére.

A 646. számú rendelet egyébként a francia labdarúgószövetség szabályának hű másolata és a Comitatul Central Gebauer Mario javaslatára léptette életbe.

Megnyugtatóan közlöm azonban, hogy a 646. számú igazolási szabály a jövőre nézve csak akkor bír majd érvénnyel, ha a FSSR májusi közgyűlése annak további alkalmazását szankcionálja, amihez azonban nincs nagy remény.

Kovács Miklós,



# Ifjúsági testedzés

**KMTE ifj.—CFR ifj. 4:2 (2:2).** Biró: *Bonna Gyula*. Kellemes meglepetést szerzett mindkét csapat sürge játékával. Az első félidőben egyenlő ellenfelek küzdelme. A vezetőgólt *Németh* révén a munkások szerzik meg, melyre a CFR heves támadással felel és a KMTE kapusának hibájából *Kinicsi II.* egyenlít. *Kozma* góljával újrag a KMTE ragadja magához a vezetést, azonban az utolsó percben *Kurtean* egyenlít. A második félidőt állandó KMTE fölény jellemzi, a félidő mindkét gólját *Dési* rugta, az elsőt tizenegyesből.

**Haggibbor ifj.—KKASE ifj. 1:0 (0:0).** Biró: *Haas Erich*. A KKASE szívós ellenfélnek bizonyult, sőt az első félidőben fölényben is volt, azonban a második félidőben nem tudta megakadályozni a Haggibbor előretörését, melyből *Hirsch IV.* védhetetlen gólt lőtt. A bíró durvaságért kiállította *Moskovits* (Haggibbor) és *Katona* (KKASE) játékosokat.

**Aranyosgyéres. Tordai Törekvés ifj.—Concordia ifj. 1:0 (1:0).** Biró: *Bugnár*. A győztes gólt *Dénesi* rugta.

**Torda. TSC törpe—Törekvés törpe 1:0 (0:0).** Biró: *Bugnár*.

**Victoria ifj.—Tordai Törekvés ifj. 4:2 (3:1)** Biró: *Blumberg József*. Egyenrangú ellenfelek küzdelme. Mindkét csapatban a csatársor szép összjátéka érdemel említést. A vezető gólt *Istvánffy II.* rugja a 4. percben; a második gólt *Rosenberg I.* kiszökése eredményezi. A gólok után a Törekvés is lábra kap és a 32. percben *Dőczy* hátvéd hibájából *Dénesi* révén megszerezzi első gólját. A harmadik gólt *Istvánffy II.* egyéni játékanak érdeme. A második félidőben lanyhul a tempó és a támadást a Törekvés veszi át. A csatársor balszárnya szép összjátékkal élénk és lendületes támadásokat vezet, de eredményt nem tud elérni. A Victoria negyedik gólját *Istvánffy II.* rugja a 16. percben. A 20. percben *Böjthe* gyönyörű fejese védhetetlen gólt eredményez. A szép gólt percekig tapsolja a közönség. A mezőny legjobb embere *Grimm* Törekvés kapus volt. A Victoriából egyedül *Sütő* játszott jól. A Törekvésből szép játékot produkált *Dénesi, Böjthe* és *Bugnár*.

**Az ifjúsági csapatok góllövői 1922 május 6-ig:** *Istvánffy II.* (Victoria) 8, *Ankraut* (Haggibbor) 4, *Abrudán* (Victoria) 2.

**Az ifjúsági bajnokság állása:** 1. Haggibbor 8 pont, 2. Victoria 4 pont, KAC 3 pont, 4. KMTE 3 pont. Az utolsó helyen a KKASE és a CFR ifjúsági csapatai állanak pontok nélkül.

## A bajnokság hetedik fordulója

### A május 14-iki futballprogram

A kolozsvári kerületben május 14-én a következő mérkőzések kerülnek eldöntésre:

- Kolozsvár. Rendező egyesület KMTE.**  
 Kispálya: 9—11. KMTE ifj.—KKASE ifj. bajnoki.  
 11—1. Victoria ifj.—KAC ifj.  
 1—3. Victoria II.—Haggibbor II. szdv. dij.  
 3—5. CFR II.—Universitatea II.  
 5—7. KKASE II.—KMTE II.  
 Nagypálya: 1/2—1/4 KKASE—KMTE II. o. bajnoki  
 1/4—1/6 Victoria—CFR Tg. M. I. o. bajnoki  
 1/6—1/8 Universitatea—KAC  
**Marosvásárhely:** MMTE—CFR Cluj  
**Dés:** Spárta—DMTE II. o. bajnoki.

Változatos és heves küzdelmet ígér a Victoria és a marosvásárhelyi CFR mérkőzése. Az eddigi találkozásokból mindig a Victoria került ki minimális gólkülönbséggel győztesnek. Összesen 3:2 volt az eredmény a Victoria javára. A valószínű győztes most is a Victoria csapata. A nap főmérkőzése a KAC és Universitatea találkozása, amelynek eredménye teljesen nyílt. Összesen 1:1 eldöntetlen volt az eredmény. A KKASE és a KMTE mérkőzése dönti el véglegesen a II. osztályu bajnokság sorsát. Mindkét egyesület teljes tudását dobja be a mérkőzésbe és így heves és elkéseredett küzdelem várható.

A szövetségi díjmérkőzések győztesei a Victoria II., CFR II. és KKASE II. csapatai lesznek.

Az ifjúsági csapatok mérkőzéseiből a KMTE és Victoria csapatai kerülhetnek ki győztesként. **Marosvásárhelyen** kemény küzdelmet fog vívni a kolozsvári CFR és a marosvásárhelyi munkások csapat. A CFR győzelme valószínűbb. **Désen** a szamosújvári Spárta könnyű győzelmet fog aratni a dési munkások felett.

# Labdarugás

**Marczinklevitz Arthur** a KAC kitérő fedezet játékosaként az MMTE elleni mérkőzésen oly szerencsétlenül esett el, hogy balkarján csontrepedést szenvedett. A kitérő játékos hosszabb ideig pihenni kényszerül, ami érzékeny veszteséget jelent a KAC csapata részére.

**Nagyvárad és Kolozsvár** válogatott csapatainak városközi mérkőzését május 23-án tartják meg Kolozsváron. Mindkét város sportegyesületei nagy előkészületeket tesznek a mérkőzés sikere érdekében.

**A Gyalui Athletikai Club első sportünnepélye.** Gyaluban — mint jelentették, — néhány héttel ezelőtt sportegyesület alakult. A GyAC tisztikara a következők: **Diszelnökök:** nagybarcsai *Barcsay Tamás* és dr. *Serban István* főszolgabíró, elnök: *Gallus Viktor* föld-birtokos, ügyvezető alelnök: *Kinda Ferenc*, jegyző: *Agoston Sándor*, ellenőr *Hodor László*, pénztáros: *Schram János*, tréner és intéző: *Dávid Dezső*, a marosvásárhelyi MTK volt tagja. A GyAC sporttelepét jelenleg planirozzák. A futballpálya, lehengerelve, már teljesen készen van. Pünkösdkor látja vendégül az első idegen csapatot a GyAC. A futópályát most alapozzák. Sporttelep-alap javára a GyAC május 14-én rendezi meg első sportünnepélyét. Saját csapatainak futballmérkőzésén kívül az atletika magasugrás és súlydobás számai is szerepelnek műsoron. A népies szórakozásokon kívül este a Zselovendégülöben táncmulatság fogja kedvre deríteni Gyalu fiatalosságát. A GyAC vezetői között mozgalom indult meg, hogy a fejlődés lehetősége végett Gyaluban az iparosokból és a falusi gazdákból is szervezzenek egy-egy futballcsapatot.

**A góllövők listája 1922. május 6-ig**  
**I. osztály:** *Vinczi* (CFR) 4, *Raduch* (KAC) 3, *Schultz* (KAC) 3. **II. osztály:** *Kaucsár* (KKASE) 9, *Tóth* (KMTE) 5, *Kiss* (KKASE) 4. **II. csapatok:** *Szilasi* (CFR) 5, *Kronstädter* (KKASE) 2, *Bányai* (Victoria) 2.

**A kolozsvári I. o. bajnokság állása 1922. május 6-án.**

	Játszott	Nyert	Vesztett	Eldöntetlen	Adott gólt	Kapott gólt	Pontszám
1. MTK	11	8	1	2	34	7	18
2. Victoria	11	8	2	1	17	10	17
3. Haggibbor	11	5	3	3	15	11	13
4. Universitatea	9	5	3	1	11	11	11
5. KAC	10	2	4	4	8	14	8
6. CFR Tg. M.	10	1	5	4	7	13	6
7. CFR Cluj	10	2	7	1	11	20	5
8. MMTE	10	1	7	2	8	25	4

\* A Haggibbor évvégi pontszámainak összegéből 4 pontot büntetésképp levonnak.

**A kolozsvári II. o. bajnokság állása 1922. május 6-án.**

	Játszott	Nyert	Vesztett	Eldöntetlen	Adott gólt	Kapott gólt	Pontszám
1. KMTE	10	10	1	—	30	2	20
2. KKASE	10	8	1	1	38	2	17
3. Spárta	10	6	3	1	16	4	13
4. TSC	11	4	4	3	15	12	11
5. Unio	9	5	4	—	21	10	10
6. Aesculap	8	1	6	1	2	22	3
7. Concordia	8	1	7	—	8	38	2
8. DMTE	9	—	9	—	3	41	—

Az óvás folytán megsemmisített DMTE—Aesculap (1:0) mérkőzést a táblázat nem foglalja magában.

**A kolozsvári szövetségi díj állása 1922. május 6-án.**

	Játszott	Nyert	Vesztett	Eldöntetlen	Adott gólt	Kapott gólt	Pontszám
1. KKASE	8	7	1	—	14	5	14
2. Victoria	10	6	2	2	16	11	14
3. CFR	9	5	2	2	17	11	12
4. KAC	9	3	3	3	12	11	9
5. Universitatea	8	2	4	2	3	2	6
6. Haggibbor	9	2	7	—	10	15	4
7. KMTE	9	1	7	1	5	22	3

**A Tordai Sport Club pünkösdi programja.** A TSC pünkösdkor ünnepli meg fennállásának tizenöt éves jubileumát. A két ünnepnapon körmérkőzést rendez, amelyre meghívta a Kadimah (Marosvásárhely), Unio (Dés) és a Pojálssa (Torda) csapatokat. A körmérkőzések győztese a TSE titkára által felajánlott tizenegy ezüst érmet, a másodiknak hegyezett csapat játékosait tizenegy bronz érmet nyernek.

**A TAC jubileuma.** A Temesvári AC huszéves fennállásának megünneplésére rendezendő körmérkőzéseken a KAC, marosvásárhelyi MTK és az AAC csapatai vesznek részt. A mérkőzéseket május 27-én és 28-án bonyolítják le.

**Arad—Temesvár** válogatott csapatainak városközi mérkőzését május 14-én tartják meg Aradon.

**Az aradi intézőbizottság.** A nyugati sportkerületben Arad és Temesvár sportegyesületei között a kerületi székhely kérdésében felmerült ellentétek megoldásáig, az intézőbizottság, a játéktegyeztető bizottság és a bíróküdés ügyeinek elintézésére külön intézőbizottságot szerveztek. Az aradi intézőbizottság elnöke ifj. *Vas Gusztáv*, elbádjója *Mittermayer Ödön*, tagjai pedig *Bodnár József*, *Ermesz István*, *Markovits Miksa* és *Steinhübel Zoltán*. Szövetségi kapitánynak *Markovits Miksa*, a kitűnő bíróvá választották meg.

**Aninosa. Lupényi „Jiul” AC II—Aninosa SC I. 1:0 (1:0).** Kevés közönség jelenlétében tartotta meg Aninosa pályaváto mérkőzését, melyből a szerencsésebb lupényi csapat került ki győztesként. Az egy ellen gólt *Máthé* rugta. Jó bíró volt *Lukács*.

**Lupényi „Jiul” AC ifj. I—Aninosa I. B. 3:0 (1:0).** Az első félidő 34. percében *Zentel* megszerzi a vezetést. A lupényi csapat állandó támadást vezet a kezdő aninosai csapat ellen. A második félidő 15. és 28. percében *Zentel* és *Günzl II.* révén éri el a vendégcsapat újabb góljait.

**Lupényi. Lupényi „Jiul” AC—Petroseni SC 0:0.** A rossz időjárás dacára nagyszámú közönség előtt folyt le a zsilvölgyi két rivális találkozója. A csapatok durván játszottak. Biró: *Steinhübel Zoltán* (Arad).

**Petroseni SC IB—Lupényi „Jiul” AC IB 1:1 (0:0).** A mérkőzés sokkal szebb volt, mint az első csapatoké. Az első félidő változatos mezőnyjátékkal telt el. A második félidőben a PSC erős iramot diktált és a 7. percben *Agoston* egyéni akciójából gólt ér el. A LAC erősen támad és a 17. percben *Rátkay* révén egyenlít. Biró: *Weinerth Jenő* (Jiul).

**Megsemmisítették az NSE—Brasovia bajnoki mérkőzést.** A legutóbbi Nagyszabbeni, SE—Brasovia 3:0 eredményű bajnoki mérkőzést *Limbe Gyula*, a Nagyenyedi TK részére igazolt játékosnak a nagyszabbeni csapatban való jogosulatlan szerepeltetése miatt a brassói Comitetul Regional megsemmisítette és május 21-én Brassóban tartandó új mérkőzés lejátszását rendelte el.

## Hallotta?!

A KAC a bajnoki mérkőzésen szenvedett vereségének hatása alatt elhatározta, hogy a husvékor nyert serleget a — Haggibbornak ajándékozza.

A „Fekete lista” kezdi érezetlni hatását.

A Haggibbor a KAC felett aratott bajnoki mérkőzés győzelmi mámorában hajnalig látta vendégül a — Victoria egyes játékosait. Hja közös baj, közös szenvedés...

A napilapok sporttudósai szerint az is rendes játékos valamely csapatban, akit még nem is igazolt a labdarugószakosztály.

A játéktegyeztető bizottság csütörtök esti ülése után *László Jenő* a Haggibbor főtitkára *gajmelt bencsolt Koncz* Rudolf tiszteletjére. *Morar Teofil* és *Salvan Virgil* pedig őszinte részvételeket fejezték ki *Jakobi Ernő* volt Haggibbor intézőnek.

## Fekete lista

1922. május 6-ig.

Berlauri (Victoria), Moskovitz Béla (Haggibbor), Katona (KKASE), Lugojan Eugen CER intéző, Kaucsár II. (MMTE), Marcinkievitz (KAC), Lukács, Auspitz (MTK), Haas Erich (Universitatea) szöv. bíró.

## Hivatalos rovat

A FSSR cluji kerülete labdarugószakosztályának hivatalos közleményei

**Igazolások.** A labdarugó szakosztály május 3-án tartott ülésén igazoltatott:

**Haggibbor részére:** 1379. Hirsch Heinrich, 1380. Lebóvits Zoltán (KKASE-ből) mindennemű mérkőzésre 1923 május 3-iki játékosultsággal.

**Unio részére:** 1381. Nussbacher Mór (Victoria-ból), 1382. Vágó Eugen (Unirea-ból).

**Academia Comerciale részére:** 1383. Ardelean Ilie (Victoriából), 1384. Bucerzean Anghel, 1385. Buzea Jeronim, 1386. Borlea Pavel, 1387. Binder Andrei, 1388. Ciortea Tudor, 1389. Anca Sabin, 1390. Eisler Anton, 1391. Décsai J. Marcel, 1392. Ferenczi Eugen, 1393. Huro Simion, 1394. Hann Emil, 1395. Luputiu Joan, 1396. Moldovan Nicolae (Universitatea-ból), 1397. Nicoara Adrian, 1398. Petric Joan, 1399. Stojan George, 1400. Nicola Octavian, 1401. Siera Victor, 1402. Solomon Nicolae, 1403. Spuderea Octavian, 1404. Tratichevici Josif, 1405. Teusan Octavian.

**Holländer Noe** bejelentését, hogy az Unio részére történt átigazolási kérelmét visszavonja és továbbra is a régi egyesületben, a Haggibborban óhajt játszani, a szakosztály tudomásul vette.

**Kozák László** (CFR) átigazolási kérelme a tordai Törekvés részére visszautasított a szabályszerű igazolási kérelem benyújtásáig.

**Rendező egyletek** figyelmébe! Felszólítanak az egyletek, hogy úgy a nagy, mint a kis pályán, rendőrségről és rendező-gárdáról idejekorán gondoskodjanak.

A szövetség részére fentartott 13., 14. és 15. számú páholyokban csak a szövetség hivatalos tagjai foglalhatnak helyet. A 13. számú páholyban minden egyeslet egy-egy képviselője.

A labdarugószakosztály újlag figyelmezteti az egyesületeket, hogy nyilvános mérkőzésen csak a szövetség által leigazolt játékosait szerepeltethetik. Nyilvános mérkőzés az, amelyen a nézőközönség bármilyen címen belépődíjat fizet.

**Lukács Imre és Auspitz Sándor** MTK tagok az ellenük folyamatba tett fegyelmi vizsgálatok befejeztéig felfüggesztettek. Nevezettek semmiféle sportműködést nem fejthetnek ki.

**Salvan Vilgil**  
szakosztályi elnök.

**Játékosok figyelmébe!** Felkérem az alább megnevezett játékosokat, hogy a folyó évi május 11-iki (csütörtök) és 17-iki (szerda) trialmérkőzésen délután 5 órára pontosan jelenjenek meg a városi sporttelepen:

**CFR:** Deák, Kinizsi, Végh II., Vinczi;  
**Haggibbor:** Lazarovits, Wesel, Jakobi, Braun, Nyul, Bornstein, Rosenberg, Farkas I.

**KAC:** Szatmári, dr. Hirsch, Raduch, Schults, Somlyai, Cégka, dr. Welser István;

**KKASE:** Bacsoni, Mann, Geró;  
**KMTE:** Mendelsohn, Tóth;

**Universitatea:** Deusch, Níchin, Bönციocat, Guga;

**Victoria:** Maksai, Komáromi, Palocsay, Istvánffy, Mattauch, Cipcigan.

**Morar Teofil**  
szöv. kapitány.

### A cluji Bírák Bizottsága hivatalos közleményei

**Vida Andor** szöv. bíró bíráskodási jogát a BB. május 4-én tartott ülésén visszaadta. Egyben nevezett bíró azon bejelentését, hogy mérkőzések vezetését egyelőre nem vállalja, tudomásul vette.

**Idézés.** Haas Erich (Universitatea) gyakorlóbíró a Bírák Bizottsága 11-én, május kedden este 7 órakor tartandó ülésére beidézettik.

**A BB új tagjai.** A BB új tagjaival a Bírák Testülete május 2-án tartott ülésén **Stotter** Aladár (Haggibbor) és **Winkle** István (KAC) szöv. bírák választották meg. A Bírák Testülete ellenőrévé **Nagy** Ádám (KAC) szöv. bírót választották meg.

**Figyelmeztetés.** A Bírák Bizottsága újlag figyelmezteti a testület kebelébe tartozó összes bírákat, hogy a részükre kijelölt mérkőzéseket minden esetben levezetni tartoznak.

**A BT alapszabályai.** A központi Bírák Testülete alapszabályainak kidolgozásával **Molndr** Lajos elnökle. alatt a BB előadója és **Winkle** István szöv. bíró bizattak meg.

**Adorján Ödön**  
BB előadó.

## Legujabb

**Arad.** Május 6-án a következő mérkőzés került eldöntésre:

**Gloria—CFR—Unirea 2:1 (0:0).** Bíró: **Pálinkás** (AMTE).

A május 7-én lejátszott mérkőzések a következő eredménnyel végeztek:

**AAC—Hakoah 2:0 (1:0).** Barátságos mérkőzés. A gólokat az első félidő 34. percében Gencsy és a második félidő 20. percében Szabó rugták. Bíró: **Lengyel** Károly (ATE).

**Gloria—CFR—Törekvés 2:0 (1:0).** Bíró: **Markovits** Miksa. A gólokat Kocsis és Nagy rugták.

**Mikelakai TK—Victoria 0:0.**

**Temesvár.** **TAC—ÁVTK 4:0 (2:0).** Bíró: **Szabó.** Állandó, erős TAC főlény. A gólok a következő sorrendben estek: első félidő 29. percében Blum, a 34. percében Schreiber. A második félidő gólját a 35. percében Blum és a 40. percében Pongor lőtték.

**Kinizsi—ATE (3:1) 2:0.** Bíró: **Kovács.** A győztes csapat góljait Schiller és Penauer rugták; az ATE egyellen gólját Lickert szerzte meg.

**Patria—Kadimah 1:0 (0:0).**

**Kinizsi II.—Unirea II. 3:1 (2:0).**

**Szatmár.** **Törekvés (Szatmár)—MTE (Nagyszalonta) 1:0 (0:0).** Barátságos mérkőzés. Bíró: **Meixner.**

**Olympia—Nagybányai SC 3:2 (1:1).** Bíró: **Steinberger.**

**A FSSR közgyűlése.** A FSSR május 6. és 7-iki közgyűlésén a cluji Comitetul Regional képviselőjében dr. **Dragomir** Silviu egyetemi tanár, a kolozsvári kerületi bizottság elnöke, dr. **Tatar** Coriolan egyetemi m. tanár és dr. **Somodi** István kerületi bizottsági tagok vettek részt.

**Jordáky Lajos** a játékgyűlést ellenőrző bizottság tagja lemondott előadói tisztségéről. A fegyelmi bizottság május 4-ére összehívott ülése é demí határozatokat nem hozhatott, miután a lemondott **Jordáky** Lajos helyett a bizottság többi tagjai nem vállalták az előadói teendőket ellátását. **Jordáky** Lajos lemondását azzal indokolta, hogy a bizottság többi tagjai öt kétszer is dezavualták.

**A lupényi bányaszerencsétlenség károsultjai** javára Temesvár sportegyesületei közül a **Kinizsi**, **TAC**, **Unirea** és a **TMTE** május 10-én körmérkőzést rendeznek. Az egyesületek az összes költségeket maguk fedezik, hogy a brutto bevétel nagyobb összeget tegyen ki a katasztrófa károsultjai javára. A temesvári egyesületek elhatározása amellezt bizonyít, hogy a sport minden humanus ügyet felkarol.

**Aradi újságírók futballcsapata.** Az aradi hívtásos újságírók futballcsapatot szerveztek, amely a legközelebb fog bemutatkozni Arad sportközönségének.

**30.000 fizető** nézője volt a 49. osztrák-magyar válogatott mérkőzésnek. A brutto bevétel 1 millió 800.000 korona volt, amelyből a különféle kiadások levonása után 900.000 koron jutott az MLSz-nek.

**Megbüntetett** tréner. "Budapestről" jelenti tudósítónk: A magyar mezei futóbajnokság versenyén **Vadas** Iván, a MAC tréneré tiszteletlenül és sértő módon viselkedett **Röser** Edvinnel a MASz elnökével szemben. A MASz fegyelmi bizottsága **Vadas** Ivánt súlyosan megbüntette és **egy évre tiltotta** ki a pályák belterületéről a versenyek alkalmával.

**Schlosser Imre** a tavaszi szezon befejezése után Svédországban telepedik le és a stock-

holmi Djurgardeno tréneré lesz. Havi fizetésül 800 svéd koronát kap, ami másfélmillió osztrák koronának felel meg.

**Vivás.** Az Universitatea intézősége elhatározta, hogy a vivósport fellendítése érdekében rendszeres vivótanfolyamot rendez. A tanfolyam vezetését **Vincze** CFR mérnök, a budapesti Santelli iskola híres tanítványa vállalta el. A tanfolyamon való részvétel feltételei az Universitatea vivótermében (egyetemi tornacsarnok) tudhatók meg naponta délután 5 és 7 óra között.

### Szerkesztői üzenetek.

**Victoria ifjusági játékos.** 1. A KMTE elleni mérkőzést a Victoria megővta, mlután a KMTE csapatában két játékos jogosulatlanul játszott. A mérkőzést a szakosztály, illetőleg a C. R. tudomásunk szerint megsemmisítette, azonban a mérkőzés újbóli lejátszásáról még nem intézkedett. 2. A KMTE-től a 2 pontot valószínűleg nem vonják le.

**TSC.** Atlétika, vivás, vízisport és birkozásra vonatkozó szakkönyvek és szabálykönyvek csak Budapestten szerezhetők be. A „Sportul” most nem jelenik meg.

## Nyilttér

**Lugojan Eugen a Clubul Sportiv CFR Cluj intézője** egy hírlapi cikkemért május 5-én este a Park-kávéházban megtámadott. **Kénytelen voltam megverni.** **Nagy Lajos.**

Felelős szerkesztő:  
NAGY LAJOS

Használjon mindig csak

**HYGIEA**

sősborszeszt

Kapható minden jobb üzletben

Alaptőke 10 millió lei Tartaléktőke 5 millió lei

## Agricola Biztosító Intézet

Cluj (Strada N. Jorga 11.)

elfogad mindenféle élet-, baleset-, tűz- és jégkár elleni biztosításokat, valamint csoportos balesetbiztosítást.

Mérsékelt díjszabás mellett eszközli sportférfiak, futballisták, atléták sportbaleset elleni biztosítását.

Futball, atlétikai és tennisz felszerelések

## Sugár & Co Cluj

Calea Victori-i (v. Kossuth Lajos-utca) 5. szám alatti

**sport-üzletében**

nagy választékban kaphatók.

Futball-labdák viszonteladóknak  
engros árban oo

Sportférfiak találkozó helye

## Majorosi éttermében

Strada Iuliu Maniu No. 9.

## MODERN KÖNYV- ÉS ZENEMŰ KERESKEDÉS

a világirodalom legkiválóbb és legfrissebb alkotásainak, bel- és külföldi naplápok, folyóiratok, divatlapok és az összes sportlapok stb. stb. állandó nagy raktára a

FRIEDMANN HIRLAPIRODA  
Cluj-Kolozsvár, Főter 26 szám.